

Tohi Tapu ma'ae fanau  
'oku fakahoko

Ko e Kamata'anga  
'o e Mamahi 'o e  
Tangata



Tohi 'e: Edward Hughes

Tā Fakatātā 'a: Byron Unger; Lazarus  
Alastair Paterson

Fakalahi 'e: M. Maillot; Tammy S.

Liliu 'e: [www.christian-translation.com](http://www.christian-translation.com)

Produced by: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2020 Bible for Children, Inc.

Laiseni: 'Oku ke ma'u 'a e totonu ke hiki pe paaki 'a e talanoá ni,  
ka 'oku 'ikai ha'o ngofua ke ke fakatau atu ia.



Na'e fakatupu 'e he 'Otua 'a e  
ngaahi me'a fulipē! 'I he fakatupu 'e  
he 'Otuá 'a e 'uluaki tangatá, na'e nofo  
leva ia 'i he Ngoue ko 'Iteni mo hono  
hoa ko 'Ivί. Na'á na nofo fiefia 'o  
tauhi ki he 'Otuá 'o a'u  
ki ha 'aho 'e taha...





“Na'e fekau atu 'e he 'Otua ke mo kai mei ha 'akau kotoa pē?” ko e fehu'i 'a e ngatá kia 'Ivi. Ne tali atu 'a 'Ivi, “Oku ngofua ke ma kai e fua kotoa pē, tuku kehe pē 'a e taha. Kapau te mai kai he fua ko ia, te ma mate.” Ne malimali atu e ngata, “He 'ikai te mo mate.”



"Te mo hangē ko  
e 'Otuá." Na'e  
fie mā'u 'e 'Ivi 'a  
e fua 'o e 'akau ko  
ia. Na'e tui leva  
ia ki he ngata 'o  
ne kai 'a e fuá.



Hili e talangata'a 'a 'Ivί, na'á  
ne taki leva mo 'Atama ke ne  
kai e fuá. Ne totonu ke  
pehē 'e 'Atama, "Ikai!"





'I he talangata'a 'a 'Ivi mo 'Atamá,  
na'á na 'ilo'i leva hona telefuá. Na'á tui leva  
ha ngaahi lou'akau ke hoko ko ha 'epani ke  
'ufi'ufi 'aki 'a kinua pea ne toitoi he vaó.



'I he malu efiāfī, ne hā'ele mai e 'Otuá ki he ngoué.  
Kuó ne 'afio'i 'a e me'a kuo hokó. Na'e tukuaki'i 'e  
'Atama 'a 'Ivī. Na'e tukuaki'i 'e 'Ivi 'a e ngatá.  
Na'e folofola 'a e 'Otuá, "Kuo mala'ia 'a e  
ngatá. 'E mamahi 'a e fefiné 'i he'ene  
fanafanau." 'Atama, koe'uhi kuo ke  
faiangahala, kuo fakamala'ia'i 'a e  
kelekele 'aki e 'a e 'akau talatala  
mo e talatala'āmoa.  
Te ke kai 'a e me'a  
kai 'i he kakava 'o  
ho mata."





Ne tuku leva 'e he 'Otuá  
'a 'Ivi mo 'Atama mei he  
ngoue fakaofó. Koe'uhi  
ko 'ena faiangahalá, kuo  
fakamavahe'i  
kinaua mei  
he 'Otua  
fakamo'uí!





Na'e tuku mo ha  
heletā vela ke ne  
le'ohi e ngoue. Na'e  
ngaahi leva ha  
ngaahi kofu kili'i  
manu ma'a  
'Ivi mo  
'Atama.



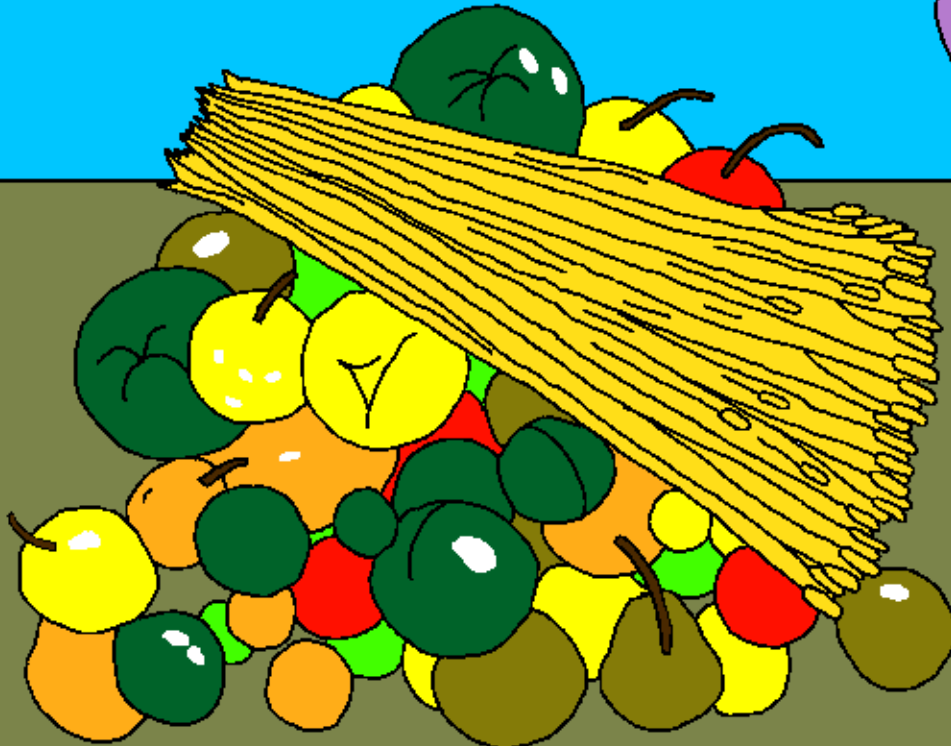
Faifaiangē, kuo ma'u fāmili 'a 'Ivi mo 'Atama. Ko hona foha lahi, ko Keini, na'e hoko ia ko ha tauhi ngoue. Ko hona foha si'í, ko 'Epeli, na'e hoko ia ko ha tauhi sipi.



'I ha 'aho 'e taha, ne 'omi 'e Keini ha ngaahi fua'i  
'akau ko e me'a'ofa ki he 'Otuá. Ne 'omi 'e 'Epeli  
'a e lelei taha 'o hono fanga sipí ko e me'a'ofa ki he  
'Otuá. Na'e 'afio lelei 'a e 'Otua ki  
he me'a'ofa 'a 'Epelí.



Na'e 'ikai ke 'afio lelei 'a e 'Otuá  
ki he me'a'ofa 'a Keini. Na'e 'ita  
ai 'a Keini. Ka na'e folofola ange  
'a e 'Otuá, "Kapau te ke fai lelei,  
'e 'ikai tali koe?"



Ne 'ikai holo e 'ita 'a Keini. 'I ha  
vaha'a taimi mei ai, ne 'ohofi 'e  
Keini 'a 'Epeli, 'o ne tāmata'e'i ia.



Na'e folofola 'a e 'Otuá kia Keini. "Oku 'i fē ho  
tehina ko 'Epelí?" Ne loi 'a Keini 'o pehē, "Oku 'ikai  
te u 'ilo. Ko e tauhi nai au 'a hoku tokoua?" Na'e  
tautea'i 'e he 'Otuá 'a Keini 'o ne  
fakamala'ia'i 'a hono ngoué pea  
hoko ai 'a Keini ko e fehēhēaki.



Na'e kapusi atu 'a Keini mei he 'ao 'o e 'Otuá. Na'e mali ia mo e 'ofefine 'o 'Ivi mo 'Atama pea na ohi hake ha fāмили. Ne 'ikai hano fuoloa, kuo fakafonu 'a e kolo lahi na'e fokotu'u 'e Keini, 'aki 'ene fanaú mo fanga makapuna.





'I he taimi tatau, ne vave 'a e tupu e  
famili 'a 'Ivi mo 'Atamá. 'I he ngaahi  
'aho ia ko ia, na'e fa'a mo'ui fuoloa  
ange 'a e kakai.



'I he fanau'i mai 'a 'hono foha ko Setí, na'e pehē 'e 'Ivi, "Kuo foaki mai 'e he 'Otua 'a Setí, ko e fetongi 'o 'Epeli." Na'e hoko 'a Seti ko ha tangata 'a e 'Otuá pea na'á ne mo'ui ha ta'u he 912, pea na'e toko lahi 'ene fanau.



'I he mamani, na'e 'alu pē ke anga-fakalielia  
'a e kakaí, mei he to'u tangata ki he  
to'u tangata. Faifai atu pē pea  
fakapapau e 'Otuá ke faka'auha  
'a e fa'ahinga 'o e tangatá  
pea mo e ...



... fanga manu lalahi mo e fanga manu  
puná. Na'e fakatomala ai e 'Otuá 'i  
he'Ene fakatupu 'a e tangatá. Ka  
na'e 'iai e tangata 'e taha na'e  
lelei'ia ai e 'Otuá ...



Ko e tangata ko 'ení ko Noa.  
Ko Noá ko e hako 'o Seti pea  
na'e anga tonu mo haohaoa.  
Na'e 'a'eva 'a Noa mo  
e 'Otuá.



Na'á ne toe akonaki'i 'ene ngaahi  
foha 'e toko tolú ke nau talangofua  
ki he 'Otuá. Na'e fokotu'utu'u 'e he  
'Otua ha founga makehe ke Ne  
me'angau'aki 'a Noa!



Ko e Kamata'anga 'o e Mamahi 'o e Tangatá

Ko ha Talanoá mei he Folofola 'o e 'Otuá,  
ko e Tohi Tapú

'oku ma'u ia 'i he

Sēnesi 3-6

"Ko e hū mai 'a Ho'o Folofolá 'oku ne 'omi 'a e  
maamá." Saame 119:130





Ko e  
Ngata'angá



Ko e talanoa ko 'ení 'oku fekau'aki ia mo ha 'Otua fakaofa  
na'á Ne ngaahi kitautolu pea 'okú ne 'Afio ke ke 'ilo'i Ia.

'Oku 'afio'i 'e he 'Otua kuo tau fai ha ngaahi me'a 'oku kovi, 'a ia  
'oku Ne ui ko e faiangahala. Ko e fua 'o e faiangahalá ko e mate ka  
na'á Ne 'ofa pehe 'iate koe na'á Ne fekau mai hono 'Alo ko Sisú ke  
Ne pekia he kolosí mo fua ho ngaahi angahalá. Hili ko iá, ne toe  
tu'u 'a Sisú pea Ne foki ki 'api, ki Hevani. Kapau te ke tui kia Sisú  
'o kole kiate Ia ke Ne fakamolemole'i ho ngaahi angahalá, te Ne  
fai ia! Te Ne nofo 'iate koe, pe te ke nofo mo Ia 'o ta'engata.

Kapau 'okú ke tui ko e mo'oní ení, lotu 'aki 'eni kihe 'Otuá:  
'E Sisú, 'oku ou tui ko e 'Otuá koe, pea na'ake hoko ko ha tangata  
ke Ke pekia koe'uhi ko 'eku ngaahi angahalá pea 'okú Ke toe mo'ui.  
Hū mai mu'a ki hoku mo'uí pea fakamolemole'i hoku ngaahi  
angahalá koe'uhi ke u ma'u ha mo'ui fo'ou pea 'iai ha 'aho ke  
u nofo ai mo Koe 'o ta'engata. Tokoni mai ke u muimui kiate  
Koe 'o mo'ui ma'au ko ho tama si'i. 'Emeni.

Lau e Tohi Tapu 'o talanoa mo e 'Otua he 'aho kotoa! Sione 3:16

